



USE & CARE INSTRUCTIONS

SBT-1



Item pictured may differ from actual product

El artículo ilustrado puede diferir del producto real

Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

Please read the following instructions before using your new Andis trimmer. Give it the care that a fine, precision built instrument deserves and it will give you years of service.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: **Read all instructions before using the Andis trimmer.**

DANGER: To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
3. Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
4. Unplug this appliance before cleaning, removing or assembling parts.

WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Andis.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been dropped or damaged. Return the appliance to an Andis authorized service station for examination and repair.

5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never drop or insert any object into any opening.
7. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
8. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb, as injury to the skin may occur.
9. Always attach plug to appliance first, then to outlet.
To disconnect, turn control to OFF then remove plug from outlet.
10. Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
11. Unplug charger from the receptacle before cleaning it in water.
12. The battery is to be disposed of safely. (See battery disposal section of this manual).
13. THIS PRODUCT INTENDED FOR HOUSEHOLD AND INDOOR USE ONLY.



Suitable for cleaning under an open water tap



Detachable supply unit

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE

OPERATING INSTRUCTIONS

CHARGING THE BATTERIES

The batteries are not fully charged and must be charged before using the trimmer for the first time. Charge the batteries at an atmospheric temperature of between 4 and 40°C.

1. Plug the charging adapter into the bottom of unit. The light on the trimmer will turn ON and flash slowly.
2. For first time use, charge the product for at least 90 minutes. When the battery is fully charged, the product can be used for 60 minutes. The light will stay illuminated when fully charged.
3. When the batteries are fully charged, disconnect the charging adapter.

NOTE: For longer battery life, charge the batteries only when they have run out completely.

4. **Low battery warning:** when the battery has less than 10% power, the charging indicator light will begin flashing.

WET/DRY OPERATION

This trimmer is IPX5 certified for use with water. Trimmer can safely be used in the shower and with water or shaving cream. Do not use shaving gels as they will clog trimmer blades.

TURNING ON/OFF

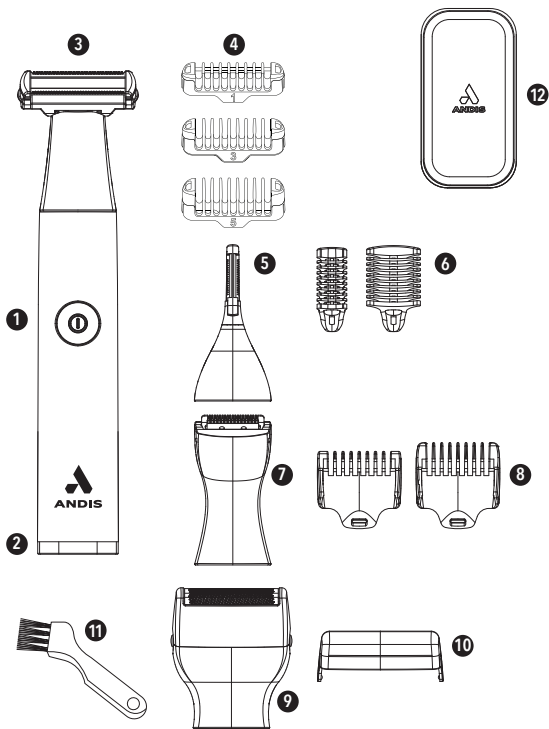
1. To turn the trimmer ON, press the ON/OFF button.
2. To turn the trimmer OFF, press the ON/OFF button again.

TRAVEL LOCK FEATURE

This product is equipped with a travel lock feature. This feature prevents the unit from turning on accidentally when traveling or storing. Instead of the unit turning on with a single push of the on/off button, travel lock requires the button to be pushed and held for 3 seconds. To enable the travel lock, press and hold the power button for 3 seconds, the unit will turn off and the light on the base of the unit will blink 5 times. To release the travel lock, press and hold the power button for 3 seconds again, the light will blink 5 times then the unit will turn on.

CHANGING ATTACHMENTS

1. Make sure the trimmer is turned OFF.
2. To take off attachment, grasp it with one hand, grasp the trimmer body with the other hand and rotate counterclockwise until the arrows on the back of the unit and head align. Lift attachment up to remove.
3. To install attachment, perform removal instructions in reverse.



1. On/Off button
2. Charging indicator light
3. Flexible dual blade face & body attachment
4. Face & body attachment combs (1 mm, 3 mm, 5 mm)

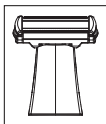
5. Nose/ear/eyebrow attachment
6. Eyebrow trimmer attachment combs (3 mm, 6 mm)
7. Beard & moustache attachment
8. Beard trimmer attachment combs (3 mm, 6 mm)
9. Foil shaver attachment

10. Foil shaver protection cap
11. Cleaning brush
12. Storage case

USING ATTACHMENTS

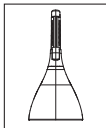
DUAL BLADE FACE AND BODY ATTACHMENT

Use for removing bulk face and body hair. Can be used with or without attachment combs, depending on the desired cutting length. Move the trimmer head with the attachment flat against the skin. Trimmer cuts in both directions.



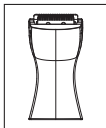
NOSE/EAR/EYEBROW ATTACHMENT

Use for removing hair from the nose and ears or trimming eyebrows. Make sure ear and nasal passages are clean and dry before you begin. Slowly move tip in a circular motion to remove excess hair. For best results, make sure the side of the tip is firm against skin. To trim eyebrows, use attachment comb according to desired length. Use a combing motion, and slide the trimmer head through eyebrows.



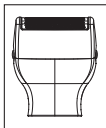
BEARD & MOUSTACHE ATTACHMENT

Use for beard and moustache trimming or hair designs and detailing in tight spaces. Can be used with or without attachment combs, depending on the desired cutting length.



FOIL SHAVER ATTACHMENT

Use for removing face hair stubble for a smooth look. Hold the shaver head at a right angle to the skin surface and guide it slowly against the direction of hair growth. You can shave in both directions.



USER MAINTENANCE

The internal mechanism of your trimmer has been permanently lubricated at the factory. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company or an Andis authorized service station. **To contact Andis directly, please call our Customer Support Team at 1-800-558-9441 or email us at support@andisco.com.**

CLEANING

Disconnect the trimmer from the charging adapter (if being used) and allow it to cool before cleaning. Remove attachment from the trimmer. Use the cleaning brush to remove hair from the inside of the trimmer and attachments. For a more thorough cleaning, clean attachment with damp cloth and mild dishwashing detergent, run under water, then dry. Do not use solvents or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the trimmer. During cleaning, be careful, as the blades are very sharp.

PROPER BATTERY DISPOSAL

Batteries may contain heavy metals such as mercury, lead, cadmium, nickel and lithium, which can be harmful to the environment when improperly disposed of. Remove dead batteries from the trimmer and dispose of properly. Some communities offer recycling or collection of batteries – contact your local government for disposal practices in your area.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



MANUFACTURER'S 12 MONTH LIMITED WARRANTY

This Andis product is warranted against defective material or workmanship for 12 months from the date of purchase. All express and implied warranties arising out of and applicable to the product by virtue of State law shall also be limited to 12 months from the date of purchase. Any Andis product determined by Andis to be defective in material or workmanship during the warranty period will be repaired or replaced, at Andis' sole discretion, without cost to the consumer for parts and labor. To qualify for this limited warranty, the defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Please include a letter describing the nature of the problem.

Due to foreign matter sometimes found in hair and for other reasons, clipper blades or the resharpening of blades are not subject to this limited warranty. Andis will not be responsible for the replacement, cost of repairs, or alterations made to its products by any other person, agency or company. Except as stated above, Andis does not provide and expressly disclaims any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, or any other warranty of any kind whatsoever. Under no circumstances will Andis be responsible for incidental or consequential damages of any type, or for any liability arising out of the use of unauthorized attachments. Some states may not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased _____ Model _____

**To find an Andis Authorized Service Station near you log on to andis.com
or contact our customer service department: 1-800-558-9441**

WARNING: NO WARRANTY IF PURCHASED FROM UNAUTHORIZED SELLERS OF ANDIS PRODUCTS

To ensure you are receiving an authentic, safe, quality product, you must purchase Andis products only through authorized sellers. Log on to andis.com or contact our customer service department at 1-800-558-9441 (U.S.) to review a list of our authorized sellers. These sellers are approved or certified by our company. If you do not purchase through one of these companies, we cannot assure the authenticity or condition of any Andis products, nor can we offer our warranty and related services for any products purchased from an unauthorized seller. Any such warranty is void and any warranty claim made for a product purchased from an unauthorized seller will be denied. Any sale or use by these unauthorized sellers of our products, and the marketing images, logos, trademarks and copyrighted material on our products, is also unauthorized.

Lea las instrucciones siguientes antes de usar su nueva máquina de acabado Andis. Trate este aparato de precisión con el cuidado que se merece y le brindará un excelente funcionamiento durante años.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas: **Lea todas las instrucciones antes de usar la máquina de acabado Andis.**

PELIGRO: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Si un aparato se ha caído al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo inmediatamente.
2. No coloque ni almacene el aparato donde pueda caerse en una bañera o un lavabo, o ser halado dentro de éstos.
3. Siempre desenchufe este aparato del tomacorriente eléctrico inmediatamente después de usarlo.
4. Desenchufe este aparato antes de limpiar, desmontar o ensamblar las piezas.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas:

1. Un aparato nunca debe dejarse desatendido mientras está enchufado.
2. Es necesaria una supervisión estrecha cuando este aparato sea usado por, en o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.
3. Utilice este aparato exclusivamente para su uso propuesto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Andis.

4. No utilice este aparato si su cable eléctrico o enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha dañado o si se ha caído. Devuelva el aparato a un centro de servicio autorizado de Andis para su revisión y reparación.
5. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
6. Nunca deje caer el aparato ni inserte ningún objeto en ninguna de sus aberturas.
7. No lo utilice al aire libre, ni lo opere donde se estén usando productos en aerosol (nebulizados) o donde se esté administrando oxígeno.
8. No utilice este aparato con una cuchilla o peine dañado o roto, ya que se podrían ocasionar lesiones en la piel.
9. Siempre conecte primero el enchufe al aparato, luego al tomacorriente. Para desconectar, coloque el control en la posición de apagado y luego desconecte el enchufe del tomacorriente.
10. Utilice solamente el cargador suministrado por el fabricante para recargar.
11. Desenchufe el cargador del receptáculo antes de limpiarlo con agua.
12. La batería se debe desechar de manera segura. (Consulte la sección "Eliminación de la batería" de este manual).
13. ESTE PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA USO DOMÉSTICO Y EN INTERIORES ÚNICAMENTE.



Apropiado para limpieza bajo agua corriente



Unidad de alimentación desmontable

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE APARATO ESTÁ DESTINADO PARA USO EN EL HOGAR

INSTRUCCIONES DE USO

CARGA DE LAS BATERÍAS

Las baterías no están completamente cargadas y deberán cargarse antes de utilizar la máquina de acabado por primera vez. Cargue las baterías a una temperatura ambiente de entre 4 y 40 °C.

1. Enchufe el adaptador de carga en la parte inferior de la unidad. La luz de la máquina se encenderá y parpadeará lentamente.
2. Cuando use el producto por primera vez, cárguelo durante al menos 90 minutos. Cuando la batería está completamente cargada, el producto puede usarse durante 60 minutos. La luz se mantendrá iluminada cuando el dispositivo se encuentre completamente cargado.
3. Cuando las baterías están completamente cargadas, desconecte el adaptador de carga. **NOTA: Para lograr una vida útil más larga de la batería, cargue las baterías únicamente cuando se hayan descargado completamente.**
4. **Advertencia de batería baja:** cuando la batería tenga menos de 10 % de carga, la luz indicadora de carga comenzará a parpadear.

OPERACIÓN HÚMEDA/SECA

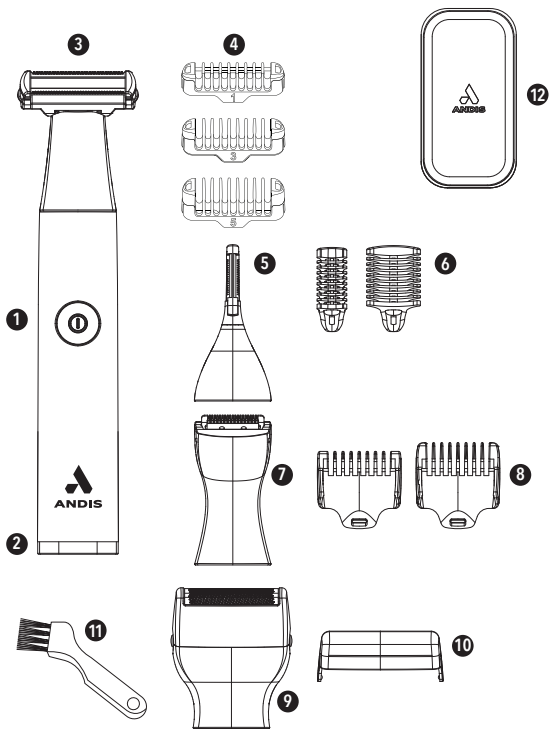
Esta máquina de acabado tiene la certificación IPX 5 para su uso con agua. La máquina de acabado puede usarse de manera segura en la ducha y con agua o crema de afeitar. No use geles para afeitar porque obstruirán las cuchillas de la máquina de acabado.

ENCENDIDO/APAGADO

1. Para encender la máquina de acabado, presione el botón de encendido/apagado.
2. Para apagar la máquina de acabado, presione el botón de encendido/apagado una vez más.

FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA VIAJE

Este producto está equipado con una función de bloqueo para viaje. Dicha función impide que la unidad se apague accidentalmente al viajar o durante el almacenamiento. En lugar de encender la unidad con solo pulsar el botón de encendido/apagado, el bloqueo para viaje requiere que se pulse el botón y se mantenga pulsado durante 3 segundos. Para activar el bloqueo para viaje, pulse y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos; la unidad se apagará y la luz en la base de la unidad parpadeará 5 veces. Para liberar el bloqueo para viaje, pulse y mantenga pulsado nuevamente el botón de encendido/apagado durante 3 segundos; la unidad parpadeará 5 veces y luego se encenderá la unidad.



- | | | |
|--|--|---|
| 1. Botón de encendido/apagado | 5. Accesorio para nariz/orejas/cejas | 9. Accesorio de afeitadora de lámina |
| 2. Luz indicadora de carga | 6. Peines accesorios para recortar cejas (3 mm, 6 mm) | 10. Tapa de protección de la afeitadora de lámina |
| 3. Accesorio flexible de cuchilla doble para cara y cuerpo | 7. Accesorio para recortar barba y bigote | 11. Cepillo de limpieza |
| 4. Peines accesorios para cara y cuerpo (1 mm, 3 mm, 5 mm) | 8. Peines accesorios para recortar barba y bigote (3 mm, 6 mm) | 12. Estuche de almacenamiento |

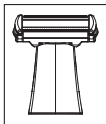
CAMBIO DE LOS ACCESORIOS

1. Asegúrese de que la máquina de acabado esté apagada.
2. Para desconectar el accesorio, sujételo con una mano, sujete el cuerpo de la máquina con la otra, y gire en sentido contrario a las agujas del reloj hasta alinear las flechas de la parte posterior de la unidad y el cabezal. Levante el accesorio hacia arriba para quitarlo.
3. Para instalar el accesorio, repita las instrucciones de desmontaje en orden inverso.

USO DE LOS ACCESORIOS

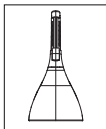
ACCESORIO DE CARA Y CUERPO DE CUCHILLA DOBLE

Úselo para quitar el vello facial y corporal. Puede usarse con o sin peines accesorios, según la longitud de corte deseada. Mueva el cabezal de la máquina de acabado con el accesorio plano contra la piel. La máquina de acabado corta en ambas direcciones.



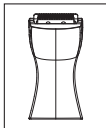
ACCESORIO PARA NARIZ/OREJAS/CEJAS

Úselo para quitar el vello de la nariz y las orejas, o para recortar las cejas. Asegúrese de que los pasajes auditivos y nasales estén limpios y secos antes de comenzar. Mueva la punta lentamente con un movimiento circular para eliminar el exceso de vello. Para obtener resultados óptimos, asegúrese de que la punta entre en contacto firme con la piel. Para recortar las cejas, use el peine accesorio de acuerdo con la longitud deseada. Emplee un movimiento de peinado y deslice el cabezal de la máquina de acabado a lo largo de las cejas.



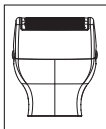
ACCESORIO PARA BARBA Y BIGOTES

Úselo para recortar barba y bigotes o para crear diseños con el cabello y afinar detalles en zonas difíciles. Puede usarse con o sin peines accesorios, según la longitud de corte deseada.



ACCESORIO DE AFEITADORA

Úselo para quitar la barba incipiente a fin de obtener un aspecto suave y liso. Sujete el cabezal de afeitado en ángulo recto a la superficie de la piel y guíelo lentamente a contrapelo. Puede afeitarse en ambas direcciones.



MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

El mecanismo interno de su recatorda de acabado ha sido lubricado en forma permanente en la fábrica. Además del mantenimiento recomendado que se describe en este manual, sólo la compañía Andis o una estación de servicio autorizada por Andis puede llevar a cabo cualquier otro trabajo de mantenimiento en la unidad.

Para comunicarse directamente con Andis, llame a nuestro equipo de servicio al cliente al 1-800-558-9441 o envíenos un correo electrónico a support@andisco.com.

LIMPIEZA

Desconecte la máquina de acabado del adaptador cargador (si se está usando) y deje que se enfríe antes de limpiarla. Desmonte el accesorio de la máquina de acabado. Use el cepillo de limpieza para eliminar el pelo del interior de la máquina de acabado y sus accesorios. Para una limpieza más a fondo, limpie el accesorio con un paño húmedo y un detergente suave para lavar la vajilla, enjuáguelo bajo agua corriente, y luego séquelo. No utilice solventes o productos que tengan un pH ácido o básico, tal como blanqueadores, o productos abrasivos, para limpiar la máquina de acabado. Tenga cuidado durante la limpieza, ya que las cuchillas son muy filosas.

ELIMINACIÓN ADECUADA DE LAS BATERÍAS

Las baterías pueden contener metales pesados como mercurio, plomo, cadmio, níquel y litio, que pueden perjudicar el medio ambiente cuando se desechan de manera inadecuada. Saque las baterías agotadas de la máquina de acabado y deséchelas adecuadamente. Algunas comunidades ofrecen el reciclaje o la recolección de baterías, comuníquese con el gobierno de su localidad para informarse sobre las prácticas de eliminación de su área.

ELIMINACIÓN ADECUADA DE ESTE PRODUCTO

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para evitar un posible daño al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación descontrolada de residuos, recicle el producto responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver su dispositivo usado, por favor use el sistema de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Ellos pueden recibir el producto para reciclarlo de manera respetuosa con el medio ambiente.



GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES DE ANDIS

Este producto Andis está garantizado contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 12 meses a partir de la fecha de compra. Todas las garantías expresas e implícitas que surjan de, y por virtud de, las leyes del Estado, también estarán limitadas a 12 meses a partir de la fecha de compra. Todo producto Andis que Andis determine como defectuoso en cuanto a los materiales o la mano de obra durante el período de garantía será reparado o reemplazado, a entera discreción de Andis, sin costo al consumidor por las piezas y la mano de obra requeridas. Para cumplir con los requisitos exigidos por esta garantía limitada, el producto defectuoso deberá devolverse como una encomienda asegurada o por medio de U.P.S., con comprobante de compra, a: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177, EE. UU. Sírvase incluir una carta que describa la naturaleza del problema.

Debido a la materia extraña que a veces se encuentra en el cabello y por otros motivos, ni las cuchillas de la máquina de corte ni el reafilado de las cuchillas están sujetos a esta garantía limitada. Andis no será responsable por el reemplazo, por el costo de reparaciones o por alteraciones hechas a sus productos por cualquier otra persona, agencia o compañía. Salvo lo indicado más arriba, Andis no proporciona y expresamente renuncia a cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular, o a cualquier otra garantía de cualquier tipo. Andis no será responsable bajo ninguna circunstancia por los daños incidentales o consecuenciales de ningún tipo, ni por cualquier tipo de responsabilidad que pudiera surgir debido al uso de accesorios no autorizados. Es posible que algunos estados no permitan la exclusión o limitación con respecto a daños incidentales o consecuenciales, de modo que la limitación o exclusión puede no aplicarse a su caso en particular.

Fecha de compra _____ Modelo _____

Para encontrar un Centro de Servicio Autorizado de Andis cerca de su localidad, visite andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente: 1-800-558-9441 (EE. UU.).

ADVERTENCIA: SIN GARANTÍA SI SE COMPRA DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS DE PRODUCTOS ANDIS

Para asegurarse de recibir un producto auténtico, seguro, de calidad, deberá comprar los productos Andis únicamente por medio de vendedores autorizados. Visite andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-558-9441 (EE. UU.) para obtener una lista de nuestros vendedores autorizados. Estos vendedores están aprobados o certificados por nuestra compañía. Si no compra por medio de una de estas compañías, no podemos asegurar la autenticidad o el estado de los productos Andis ni tampoco podemos ofrecer nuestra garantía y servicios relacionados por cualquier producto comprado de un vendedor no autorizado. Toda garantía de este tipo será nula y se denegarán todos los reclamos bajo la garantía que se hagan por un producto comprado a un vendedor no autorizado. Tampoco se autoriza la venta o uso por parte de estos vendedores no autorizados de nuestros productos, así como de imágenes de marketing, logotipos, marcas comerciales y material con derechos de autor relacionados con nuestros productos.

Lire le mode d'emploi en entier avant d'utiliser la tondeuse Andis. Si cet appareil est traité comme un instrument de précision, il devrait donner des années de bons services.

MISES EN GARDE

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours suivre certaines règles de sécurité. **Lire toutes les instructions avant d'utiliser la tondeuse Andis.**

DANGER : Les consignes qui suivent permettent de réduire les risques d'électrocution.

1. Ne pas tenter de récupérer un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
2. Ne pas déposer ni ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber dans un bain ou un évier.
3. Toujours débrancher l'appareil de la prise murale immédiatement après l'utilisation.
4. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de le déplacer ou d'installer une pièce.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution et de blessure :

1. Ne jamais laisser un appareil branché sans surveillance.
2. Une supervision étroite est requise lorsque des enfants ou des personnes avec certaines invalidités utilisent l'appareil ou se trouvent à proximité.
3. Utiliser cet appareil seulement pour l'usage prévu décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par Andis.
4. Ne jamais utiliser l'appareil si son cordon ou sa fiche de branchement est endommagé, s'il ne fonctionne pas

correctement, s'il est tombé par terre ou s'il est endommagé. Le retourner à un centre de réparation agréé par Andis pour examen et réparation.

5. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
6. Ne jamais insérer un objet quelconque dans une ouverture de l'appareil.
7. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, dans un endroit où des aérosols sont employés ou encore dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
8. Pour éviter les blessures, ne pas utiliser des lames ou des guides de coupe cassés ou endommagés; cela pourrait abîmer la peau.
9. Insérer toujours la fiche dans l'appareil en premier, puis dans la prise secteur. Pour débrancher l'appareil, mettre la commande sur arrêt, puis retirer la fiche de la prise secteur.
10. Utiliser uniquement le chargeur fourni par le fabricant pour recharger.
11. Débrancher le chargeur de la prise électrique avant de nettoyer l'appareil dans l'eau.
12. Éliminer la pile de manière sécuritaire. (Voir la section « Mise au rebut de la pile » dans ce manuel.)
13. CE PRODUIT EST RÉSERVÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE ET INTÉRIEUR.



Adapté à un nettoyage à l'eau courante



Alimentation détachable

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE

MODE D'EMPLOI

RECHARGE DES PILES

Les piles ne sont pas chargées à fond et doivent être chargées avant la première utilisation de la tondeuse de finition. Recharger les piles à une température atmosphérique comprise entre 4 et 40 °C.

1. Brancher l'adaptateur de chargement à la base de l'appareil. Le voyant de la tondeuse de finition s'allumera et clignotera lentement.
2. Lors de la première utilisation, recharger l'appareil pendant au moins 90 minutes. Lorsque la pile est pleinement chargée, l'appareil peut être utilisé pendant 60 minutes. Lorsque l'appareil est pleinement chargé, le voyant reste allumé.
3. Lorsque les batteries sont complètement chargées, débrancher l'adaptateur de charge. **REMARQUE : Pour prolonger la vie des piles, les recharger seulement lorsqu'elles sont vides.**
4. **Avertissement de pile faible :** lorsque la pile est à moins de 10 % de charge, le voyant indicateur de charge commencera à clignoter.

UTILISATION À SEC OU SOUS L'EAU

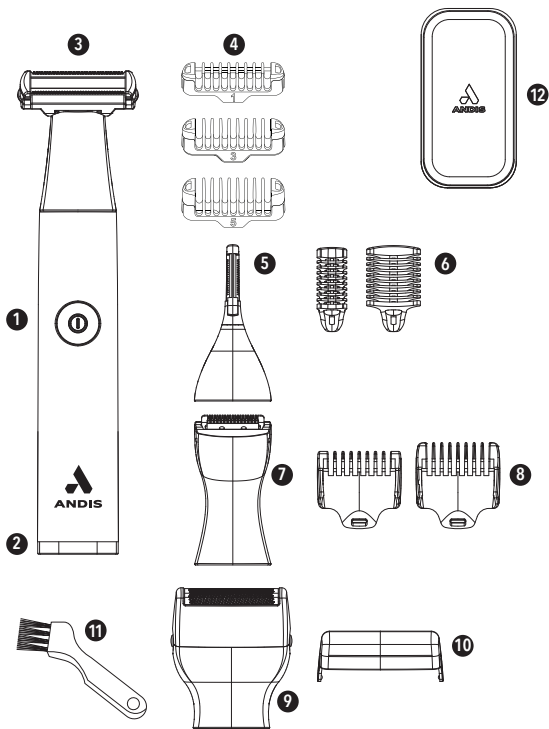
Ce produit est certifié IPX5 pour une utilisation avec l'eau. La tondeuse de finition peut être utilisée sans danger dans la douche avec de l'eau ou de la crème à raser. Ne pas utiliser de gels à raser, car ils vont encombrer les lames de la tondeuse de finition.

METTRE EN MARCHÉ OU À L'ARRÊT

1. Pour mettre la tondeuse de finition en marche, appuyer sur le bouton Marche/Arrêt.
2. Pour mettre la tondeuse de finition à l'arrêt, appuyer sur le bouton Marche/Arrêt.

FONCTION DE VERROUILLAGE POUR VOYAGE

Ce produit est équipé d'un verrou pour voyage. Cette fonction empêche l'appareil de se mettre en marche lors des déplacements ou lorsqu'il est rangé. Lorsque le verrou de voyage est activé, pour mettre l'appareil en marche, il ne s'agit pas d'appuyer simplement sur le bouton Marche/Arrêt, mais plutôt de le garder enfoncé pendant 3 secondes. Pour activer le verrou de voyage, garder le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 3 secondes; l'appareil se mettra à l'arrêt puis le voyant à la base de l'appareil clignotera 5 fois. Pour désactiver le verrou de voyage, garder de nouveau le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 3 secondes; le voyant à la base de l'appareil clignotera 5 fois puis l'appareil se mettra en marche.



- | | | |
|--|---|---|
| 1. Bouton Marche/Arrêt | 5. Accessoire nez/oreilles/sourcils | 9. Accessoire grille |
| 2. Voyant indicateur de chargement | 6. Accessoires peignes pour la taille des sourcils (3 mm, 6 mm) | 10. Capuchon de protection pour la grille |
| 3. Accessoire à lames doubles flexibles pour le visage | 7. Accessoires barbe et moustache | 11. Brosse de nettoyage |
| 4. Accessoires peignes pour le visage et le corps (1 mm, 3 mm, 5 mm) | 8. Accessoires peignes pour la taille de la barbe (3 mm, 6 mm) | 12. Étui de rangement |

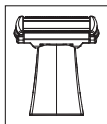
CHANGEMENT D'ACCESSOIRES

1. S'assurer que la tondeuse est à l'arrêt.
2. Pour retirer l'accessoire, le tenir d'une main, tenir le corps de la tondeuse avec l'autre main et tourner dans le sens antihoraire jusqu'à ce que les flèches au dos de l'appareil et celles de la tête soient alignées. Soulever l'accessoire vers le haut pour le retirer.
3. Pour installer un accessoire, suivre les mêmes instructions que pour le retirer, mais à l'envers.

UTILISATION DES ACCESSOIRES

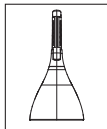
ACCESSOIRE LAMES DOUBLES POUR LE VISAGE ET LE CORPS

Utiliser pour couper les poils épais du visage et du corps. S'utilise avec ou sans peigne de finition, selon la longueur de coupe souhaitée. Déplacer la tête de la tondeuse en gardant l'accessoire à plat sur la peau. La tondeuse de finition coupe dans les deux directions.



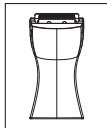
ACCESSOIRE NEZ/OREILLES/SOURCILS

Utiliser pour raser les poils du nez, des oreilles ou tailler les sourcils. Avant de commencer, s'assurer que les voies nasales et les conduits auditifs sont propres et secs. Déplacer lentement l'embout en un mouvement circulaire pour raser les poils excédentaires. Pour les meilleurs résultats, s'assurer que le côté de l'embout est fermement plaqué contre la peau. Pour tailler les sourcils, utiliser un peigne de finition selon la longueur souhaitée. Effectuer un mouvement de peigne et glisser la tête de la tondeuse à travers le sourcil.



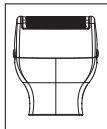
ACCESSOIRE BARBE ET MOUSTACHE

Utiliser pour tailler la barbe et la moustache, les coupes créatives ou pour les endroits qui demandent précision. S'utilise avec ou sans peigne de finition comme accessoire, selon la longueur de coupe souhaitée.



ACCESSOIRE GRILLE

Utiliser pour un rasage de plus près à l'allure douce. Tenir la tête du rasoir à angle droit sur la surface de la peau et la guider lentement contre le grain du poil. On peut raser dans les deux directions.



ENTRETIEN

Le mécanisme interne de la tondeuse de finition a été traité à l'usine pour une lubrification permanente. Sauf pour les mesures d'entretien décrites dans ce mode d'emploi, tout entretien doit être confié à Andis ou à un centre de réparation agréé par Andis. **Pour contacter Andis directement, appeler notre service client au 1 800 558-9441 ou nous envoyer un courriel à support@andisco.com.**

NETTOYAGE

Débrancher la tondeuse de finition de l'adaptateur de recharge (si utilisé) et la laisser refroidir avant le nettoyage. Enlever l'accessoire de la tondeuse de finition. Utiliser la brosse de nettoyage pour enlever les cheveux et poils de l'intérieur de la tondeuse et des accessoires. Pour un nettoyage plus minutieux, nettoyer l'accessoire avec un chiffon humide et un détergent à vaisselle doux, rincer sous l'eau, puis essuyer. Ne pas utiliser de solvants ou de produits de pH acide ou basique tels que de l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer la tondeuse. Ne jamais plonger la tondeuse de finition dans l'eau ou tout autre liquide, ni la rincer à l'eau courante. Durant le nettoyage, faire attention, car les lames sont très affûtées.

MISE AU REBUT CORRECTE DES PILES

Il est possible que les piles contiennent des métaux lourds tels que le mercure, le plomb, le cadmium, le nickel et le lithium, qui peuvent nuire à l'environnement s'ils sont mis au rebut de manière incorrecte. Retirer les piles vides de la tondeuse et mettre au rebut de manière appropriée. Certaines villes ont des programmes de recyclage ou de collection de piles – contacter la mairie pour se renseigner sur les pratiques locales en vigueur.

MISE AU REBUT CORRECTE DE CE PRODUIT

Cette marque indique que ce produit ne doit pas être mélangé aux ordures ménagères. Pour éviter les nuisances pour l'environnement ou la santé de l'homme résultant d'une mise au rebut non contrôlée des déchets, le recycler de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des matériaux. Pour renvoyer l'appareil usagé, prière d'utiliser les systèmes de retour et récupération ou contacter le détaillant chez qui le produit a été acheté. Il pourra se charger de recycler le produit comme il se doit.



GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS D'ANDIS

Andis garantit ce produit à l'acheteur initial contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant 12 mois à compter de la date d'achat. Toutes les garanties expresses et implicites découlant du produit et applicables à celui-ci en vertu de la législation de l'État sont également limitées à 12 mois à compter de la date d'achat. Si, pendant la période de garantie, un produit Andis ne fonctionne pas correctement par suite d'un défaut de fabrication ou de matériau, Andis remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, le produit sans frais pour les pièces et la main-d'œuvre. Le produit défectueux doit être envoyé par colis postal assuré ou par UPS, accompagné d'une preuve d'achat, à : Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 États-Unis. Veuillez inclure une lettre décrivant la nature du problème.

Étant donné, entre autres, que les cheveux peuvent contenir des matières étrangères, ni les lames ni l'affûtage des lames ne sont compris dans cette garantie limitée. Andis ne sera pas responsable du remplacement, du coût des réparations ou des modifications apportées à ses produits par toute autre personne, agence ou société. À l'exception de ce qui est indiqué ci-dessus, Andis ne fournit pas et décline expressément toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, ou toute autre garantie de quelque nature que ce soit. En aucun cas, Andis ne sera responsable des dommages accessoires ou indirects de quelque type que ce soit, ou de toute responsabilité découlant de l'utilisation de pièces jointes non autorisées. Certains États n'autorisant pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, il se peut que la limitation ou l'exclusion qui précède ne s'applique pas dans votre cas.

Date d'achat _____ Modèle _____

Pour le centre de SAV autorisé le plus proche, consultez le site andis.com ou contactez notre service clientèle au : 1 800 558-9441 (É.-U.).

AVERTISSEMENT : AUCUNE GARANTIE SI LES PRODUITS ANDIS SONT ACHETÉS AUPRÈS DE VENDEURS NON AUTORISÉS

Pour vous assurer de recevoir un produit authentique, sécuritaire et de qualité, vous devez acheter les produits Andis uniquement par l'intermédiaire de vendeurs autorisés. Connectez-vous à andis.com ou contactez notre service clientèle au 1 800 558-9441 (É.-U.) pour consulter la liste de nos vendeurs autorisés. Ces vendeurs sont agréés ou certifiés par notre société. Si vous n'achetez pas par l'intermédiaire de l'une de ces sociétés, nous ne pouvons pas garantir l'authenticité ou l'état des produits Andis, ni offrir notre garantie et nos services connexes pour tout produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé. Toute garantie de ce type est nulle et toute demande de garantie faite pour un produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé sera rejetée. Toute vente ou utilisation par ces vendeurs non autorisés de nos produits, ainsi que des images commerciales, logos, marques commerciales et matériel protégé par le droit d'auteur sur nos produits, est également non autorisée.



© 2023 ANDIS COMPANY
1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177
1-800-558-9441 | info@andisco.com

FORM #102789
PRINTED IN CHINA

ANDIS.COM | *SINCE 1922*